

Guía Pedagógica Cuyabeno Papiri iniákmamtai

¿Cuyabeno Papiri iniákmamtai, warimpiait?

Ame ewejmin takakmena núka papi iniákmamtari timia ainí nekámuiti, yaunchu pujutai nuya aujtai papi papiniu warasar najankamu, matsatka Cuyabeno tesakmari iritkamurijiai iruntrar Papi Iniákmamtairinkia najankamuiti. Iniákmamt papinium aujmat nuya etserma wainniamna núka tarimiat aents jui matsatenana nú pujusmari aujmatsamu waintratame, tura nakumkamuri, yakakmarin shirmach amasamua nuka uchi Cuyabeno matsanenajai najankamu ainiawai,

Papi iniákmamtari aujsatai takurkia, jimiara aents uchumnawai, aujmatman aujmatu (aujmatu nuwa, aishmankesha, turutskesha ¡aujmatainia!) nuya aujmanman anta, nuya ¡antuinia! aujmatainia núka ánkantu uúnt amanum ukunmarin enkemsartin ainiawai, tura antuinia núka émak ekemsartiniaiti.

Cuyabeno kaya jéen, aents antuinia pujuiniakuinkia, aents aujmatsata tusa apusamuka, aujmatki wenak, nakumkamurinha etsérki, iniákmaki, aujmatki wetiniáiti.

¿Uruamtai unuimiát papiyaít, papi iniákmamtariya?

¿Aujeamu núya aákmamu pénkeri imiatrusam enentaimsakaitiam? Aujsar nekatín nuyá aártin nukap jintintranji, chikich enentai, chíkich jintia emtukir wetin jintintranji, pénker pujusar enentaimprar, arántunaikiar pujustinian.

¿Aujeajnia nu enentai nekarchakrikia, uruamtaik aujsatin nékajai timiniait? ¿li enentaimmia aárar etsérkachminiaitkiurkia uruamtaik aártinian nékajai timianiait? Juu jimiara enentai aártin nuya aujasatin pénker ejetuktin wakera asar papi iniákmamtairi (teatro de papel) imiatrus unuimiat chichaman iniákmamui.

li chichame iwarataj takurkia, ii enentaimmia, ii chichamuri, iik nekajai takur imiatrusar pujusar, aujmatma aujeakur kakaram chichamjai ausatniuiti, nú, ii chichame nuya, ii aujmatmari iwiarkataji.

Aintsan aujmatma antakur, ii mutsuke aujsamu neká antuktin, enentaimpratin nú emtikí weaji.

¿ Cuyabeno papirí iniákmamu itiura istiniat?

1. Jimiará irurma papi takustatme, papi aujmatma aárma nuya chikichkia nakumkar shirmach yakákma, Tuma asamtai akankatniuitme wenamprin anairamuri uchich iriunuí nú isam akánkam irurta, chikíchik aujmatma eákam achikiam akánkata, aárma aújsatin nuyá nakumkamu shirmach yakakma nusha irurta.
2. Iruram amukam papi shirmach nakumramu ainia auka Cuyabeno papí iniákma nuna wachirin awaniata, nakumkamu chikichik aents matsatena iniákmam.
3. Papí shirmach yakákma ainia auka emamkesam, aents aujmatman aujsartatna nui emamkesam atsankiam patasta, aujki wenak nakumkamuncha ini'kmaki wearat.
4. Yamaikia papi iniákmatai ukunmarin wajasam, naáram etserkata aents aturtamkartatna nuya aujmatman aujsatniun yainmakartatna nu nekármawarat, turam aujmatma aujki weakum, aents aujmatkumin anturtamainia nakumkamun iniá nujai isar nekaki wearat, núí nakumkamu 1 aujmatma juarna nu iniákmasta.
5. Enentaimprata, áme aújmatkum antujat aujmattiatme, aminí juwawai aents anturtamainia shiir antujat enentaimsarmin najanatniuitme, tumakum chichammesha yapajkim íwiat, nunkach, wishit, kuntsuts chichat ajatniuitme.
6. Yama juárma aujmatmari amuákmeka, menamrumeni aipsam, chikich nakumkamu kuinkiáta, aents anturtamainia isarat, nui nekamatame aujmatma chikich akankamuri juarma, mukusa shaít amájkamu awai, aínki iniákmaki weawai aújmatma amumam.
7. Aujmatsam amuakum, papikia yapajkim wetiniáitme, tuma asamtai papikia pénker iwiárkar akankar irumramu atiniáiti, imiatrusar akantrar irumramuitkiuinkia warík aujsatame
8. Mash Aujmatma aujmatsam amukmeka, Cuyabeno Papiri iniákmamu ayantram ista, nukap unuimiatki wetaj takumka, takat najankatin iniákmaji.

Cuyabeno Papiri iniákmamuna itiura nukap unuimiatrataj:

- Aujmatma aujmatmam amikiam unuimiatrumjai iruntram takat najankamua nu najanata, núkap unuímíartatme tura aintsan unuiniarartatme.
- ¿Aents ipiamam , ame shuar ipiaman mashi pachintikiainiatsum? Juu papi najankamua nú uchijiai nankamas uwi takarainiajai takakmasminiatme, Uúnt aujmatainiakui, uchi antukarmin aniniawai.
- Aujmatmanum nukap aents ipiakarminiatme, turakum aujmatmanum chínki , yajasam chichainia núu anairam maí aujmat ajainiák pénker antunawai.
- Warinkish numijiainkish, nukajainkish, kuishpijiainkish iwiárkamniaitme, chínki nampetri, yumi yutamu, yajasma chichatairi aminktasam, ame wakeramu najankatin ¡nukap iriunuí kampunniunam!, irutkamunam, jeánkesh.
- Aujmatma amuamuri yapajtiuamniaitme. Ame unuiniáiniamuram chicharainiákum atum amuamuka yapjtiutarum turarum nakumkarum iniákmastarum, jú aujmatmaka yamaram amuamun takusat timiniáitme.
- ¿Cuyabeno papiri iniákmamunam yamaram aujmatma najankamniaitme! ayatik papi puju A4 utsumame. Ayatik nekáta yamaram nakumkamu shirmach najankatniuitme, aujmatmanum enkektai tusam, nuya nuín aártiniatme aujmatu aujki weti tusam.
- Júu papi unuimiatairmin uchijiai aujeakum, uchi unuimiatainia chichareakum atumi apachri, nukuchri aujmatsata tirum pénker antúkrum tatarum tiartá, nuna aujmatman nakumkamujai najankar, Cuyabeno papi iniákmamunam enkeki wearat.

TAKAT IMIATRUSAR AWAKEKIR EJETAMU:

Aujmatma ausam turutskesha aujmatsum amikiam, ankan sumamsata, uchi unuimianiajai, uchi nuna aujmatman antukar itiura enentaimiainia, itiura antukará, nii enentaimiasha urukuit, warintia enentaimia, chichasrum ejetuktarum. Emki weakur jú papinium anintramu, waintratame aujmatma imiatusar ejetuktin, nuya takat najankatin waintratame aujmatma chikichkimsar najankamu, jú najankum imiatusar aujmatma nekatame, enentaimpratame.

Juí wainkiata warinkish iniákmamu:

- Aujmatman antukar uchi iriuntrar aujmatenawai, chichainiawai, wishiniawai, pénger aimiainiawai, imiatus antukcharush irunui, aimiainiachushawai, maimtek uchi arantunaikar anturnaiyawai, aini takakmainiak nú pénger chichaktinian nuya pénger antuktinian, aártinian unuimiatainiawai.
- Nakumainiak, aákmainiak nii ewejchirin umuchkiátniun unuimiatainiawai, enentaimsar nakumkatniun, imiatusar nakumkar yakaktinian ejetuki wu ainiawai.
- Unuikiartinkia, nii unuiniamurinkia imiatus penkerach néka asakmin , juu takat najanatniwana nu najankata, aintsamek ipiajme ame enentaimia uchijai iriuntram chikich takat nii jeamu, nii uwiri irsara, pujamuri, enentaimiari najankata.

Ashi Takat nuya anintramu:

Júu takat nuya anintramu ainiana auka, mashi aujmatma nui takakmasminiaiti, ame itiura uchijai takamasam unuiniarminiaitiam aentsam, !chichamchaiti! ayatik uchi unuiniamna nú imiatus enentaimmiarin chichakarat nuya enentaimki wearat aujmatman aujsar tusar wakeramuiti, aintsank nii anentaimmian , akantrin, arantunaikiatniun, iruntrar aujamtsatniun nekaki wearat tamaiti.

1. ¿Aujmatma wakerukurmek? ¿uruamtai?
2. ¿aujmatmanum aents chichainia aú, tua imia wakerukuram? ¿uruamtai?
Uchi unuiniamna nu aents aujmatniumia wakerukurmena nu nakumkata, tiarta.
3. ¿Aujamtmanum warinkish nakitiamu awak? ¿uruamtai? ¿itiurá yapajiamniáit?
4. ¿Aujmatma itiura enentaimtarum? Chichamu timpiantri yapajkiamu awak? ¿yana chichame imia wakerukuram?
5. ¿aujmatsum tui aujmattain? ¿wari irutkamunma aujmatain, nékamek?
6. ¿Aujmatma nakumkamurisha itiura enentaimtarum? ¿wari nakumkamua imia wakerukuram? ¿uruamtai?
7. ¿aujmatma itiura amuna nú wakerukurmek? ¿uruamtai?
Uchi unuiniainiamna nu anintrusta, papiniun aujmatma amuamuri atumi enentaijiai enentaimsarum nakumkatarum tura aujmatsum tura aujmatsum tiarta.
Atumek enentaimsarum aujmatma amuamurinkia najanatarum.
8. ¿yá aujamtsatsa wakera papi iniákmamunam aujmatsum arma nuna?
Atum enentaimsarum yamamram aujmatma najanta.
Chikichkia aujmatma najanainiakui, chikichkia nakumki wearminaiti.

Yaunchuya aujmatsumunu chikichkimsar aninramu

Aujmatma ajsam amikiam, tsawant sumamsata ame unuiniatairmijiai, jú takat najanatin. Aninramu emamkesam aimki weta, mashi amukminiam, tumakum uchi unuimiatainiaka enentaimki, íiki, najanki aujmatman weartatui.

¿Tui yumish wema?

1. ¿Unt yawa Juana itiura wema?
 2. ¿Uruamtai Juana ashintsan utsuma?
 3. ¿Yumi atsákui uruka?
Yumi yutakui urukawa nú uchi unuimiatainia nakumkatarum tiarta.
 4. Kampunniunam entsa kuyukuitkiu, ¿Uruamtai éntsa kuyua tusa anintrustasa Sierra.nam weawai tsukanká Tomas?
 5. ¿Yumi yutakui nayaim urukuit?
Yumi yutakui kampuntin nuya nayaimp urukua ainia, nú nakumkatarum titia, uchi unuimiatainia.
 6. ¿Yumi tsakiri jintí urukuit, entsa jeattsá? Enentaimsata yumi tsakirin.
Unuimiatainia seawarta yumi tsakiri nakumkarat, entsá jeátsa weán.
 7. ¿Unt nekau Wampuish, Uruamtai kuntuts puja?
 8. ¿Kapunniunam wekasar Juana nuya Tomasjai tii sejik ajakui warinia wainkiarma?
 9. ¿warintia enentaimmia? ¿itiura nekapeam? Enentaimsakua Uun Yawa Juan nuya Tsukanká Tomás arák arakma kaki weakui imia wekainia.
 10. ¿Numi ajaki weakrin urukua juwa ii nunkeya?
 11. ¿Yumi yuchachkui ii ajari uruka?
 12. ¿Wari turamintiaj tsukanká irutkamunam tákua, un enetaimpratarum?
 13. ¿Itiurkainjik yumi yutukat tusaria, Juana kunanam jeat tusaria?
Nii enentaimmian uchi unuimiatainia nakumkarti, itiurkarik tii esatruraink tusar menamtikiamniait.
-

Waimiatkamu Tawasap

1. ¿Uruamtai Pedro tsukammia? ¿yumatniun tujinmia?
2. ¿Apachich Pedro urukaya? ¿Apachich Pedro tui pujuma?
Atumi apachri nakumkatarum tiarta uchi unuiniainiamna nú.
3. ¿Uruamtai Pedro kampunniunam ninki wetinian nakitmia? ¿atumsha kampunniunam wetin sapijmiarmek? ¿Uruamtai sapijmiarum, wari wainkiarmea sapijmiarum?
Uchi unuimiainia sapijri enentaimsar nakumkarti tiarta.

4. ¿ Pedro ashientsan katinmatai urukama?
 5. Uruamtai apachich Pedro tsukammia?
 6. Pedro-n apachri chicharuk anearta mesekranam weantuktatjame tiniuiti. ¿urukuk ati mesekranmash, warinkit? ¿wariniák Pedro-ncha apachri mesekranmash ujakat?
 7. ¿Atumsha atumi apachri karamniukaitrum? ¿Uunt yawajai mesekramrakaitrum? ¿warimpia imia penkersha mesekrampraitrum?
Uchi unuiniatairam chicharainiakum, ame mesekpraram nakumkata, turuskesha Pedro mesekranam apachrijiai wainiaiyamu nakumkata.
Tura ni wakeruiniakka ni karamkamurin aárar nuyá aujmitsarminiaiti.
 8. ¿Urukuit tawasap imiaru pedro ni apachri susana auwa?
Uchi unuimiatainia au nakumkata titia tawasap imiaru.
 9. ¿Wari chichamait pedro ni irutkamuri susatniwana nuwa? ¿Twaspan etsenkruk pujus ni aestrin itiura chicharkartata?
 10. Uruamtai másh aents, kuntin, yajasam, kampunniunam matsatena nú iruntrar, arántunaikiar matsamsatniuit? ¿maimtek aents nuyá mashi yajasam kampunniunam matsatena nujai imiatrusar arantantunaiyachkurkia urukataj?
Uchi unuiniamuram enetaimsar nakumkarti titia, ii pujamuri urukuk aminiait , kampuntin yajasmajai, kuntinjai, chinkijiai tsaninkiar arantukmajai tsanintiachkurkia?
 11. Pedro.ni apachri tawaspan suana nuka kakaram imiaruiti, aents irutkamuri anturkarat tusa, ¿Pedro warintiák aetsrin chicharkara? ¿Atumsha pedro tawaspari takákkurmesha aents atumi irutkamurin pujuínia warín etserkaintrum?
Uchi unuimiatainia seawarta nakumkar turutskesha aujmitsarat, wari chichamnak nii irutkamurin etserkaraint.
-

Iwiakma Esarmati

1. ¿Irutkamurmin Uunt yawa taukait? ¿urukama? ¿Irutkamurmin Uunt yawa taukait? ¿urukama?
2. ¿Nantu tuí puja, aents náatka anajmarmarisha?
3. ¿ayamach irutkamunam, Nantun nii anajmarmari tariyik, urukaya aents náatkasha?
4. ¿Washi urera wari timia yawán irutkamu ayamchinmaya jiki ukupkam kuimiari nuka pujancha?
5. Yawa naátka, uun yawa imtairin enentaimtaiwai, enentain purushnikramania nuna. ¿Uruamtai uunta yawa imtairi purushmamtikratniuit?
Uchi unuimiatainia uunt yawa imtari nakumkarti tiarta.
6. ¿Uruamtai uunt yawa, irutkamu aeintri katintasa wakera?
7. ¿Uruamtai yawá, uunt yawán yainkiará irutkamu amintri katitki nii anajmarijiai intiunaikiat tusa?
8. ¿Uruamtai uun yawa nii anajmarijiai tsanin uchin yajutmarchamniait? ¿wari itiurchatna wainia, wari tsuria?
Uunt yawá itiurchatrin ni nuwejai tsanintinian tujinkian, nakumkatarum titia, uchi unuimiatainia...
9. ¿Atumsha arant chíkich irutkamunam atumi shuari takakrumek? ¿Atumi shuar iyutin chíkich irutkamunam yupichichikiai? ¿Wari itiurchata wainiarum iyutin wakerakrumsha?

10. ¿Uwi ijamtamunam warí chichama amá? ¿Uunt yan yaintasar yawá itiurkarma?
11. ¿Yawá, nîi anajmarmari nantujai etsa anamun pujuinian, washi urera warintia yawán ishishama?
12. Iriutmaku amaintrin uunt yawan uchirin chichainian antureajai timiayi yawán washi urera. ¿Urukua enentaimtam nú nakumkamua? Irutkamu amaintrin uunt yawá shuar matsatena naumkatarum tiarta uchi unuimiatainia.
13. ¿Uruamtai penkerait uunt yawa nii nuwejai irunar uchin yajutmakat tusarsha? ¿Uunt yawá pampaki wearat tusar Uruamtai wakeraj?

Iwianch Nuya Wampuish

1. ¿Uruamtai Lina itiurchat nekapeák, kanarchamnia nekápmia? ¿Atumsha itít kanarchamnia nekapniukaitrum? ¿Wari enentaimtakrumea aínish nekápmniuitrum?
2. ¿Jintia kayarkamun jiktiai tusar wampuishi ajakarmatainkia urukatniu? ¿iwiánch itiura wampuishin ajakaraink tusa? Iwianch wampuishin ajakaraink tusa surimiant uchi unuimiatainia nakumkarti.
3. ¿Urukamtai Lina uúnt yawa aíní írka ajasma?
4. ¿Uunt yawa ainí Lina iwiarmamar wampuishiniam jeamtai, iwianch wari tawa?
5. Iwianch, Linan chicharuk wampuishikia winia jearuiti? ¿Jée urukuit? ¿ankantu ii jee ati tusar urúku atiniait? ¿Ame pujutairam jéen nakumkata tiarta ame unuiniatairam?
6. Aujmatmanum, penker pujustin kampuntin amuktiniashit tusa Lina nínki enentaimias anentrumawai. ¿juish warintia Atumsha enentaimiarum? ¿penkerashit kampuntin amukar pénker pujusminiashit?
7. ¿Lina jeá waketkui, uunt yawa Linan yuminsajme tá?
8. Linaitji tusarum enentaimsatarum, iwianchjai chichasrum irutkamunam tarme. ¿atumi aparí warintiák timiniatrum jintia kaya ukatkamu jiktiaj tuiniakui? Lina aparin chichama uja, un nakumkatarum?
9. Irutkamunam Jintia najanma jeá enentaimpratarum. ¿jintia urukua aminiáit? ¿Jintia najankur wari arántuki wetataj? Uchi chicharainiakum atumi irutkamurin jintia jea nakumkatarum, wari arantuktiniait nú enentaimsarum najanatarum.

Elaborada por María Vallejo, María Paz Dávila y Paula Terán O.

Esta guía es libre de derechos de reproducción. Puede ser impresa y difundida por cualquier vía, siempre y cuando mantenga los créditos correspondientes. Material de distribución gratuita, prohibida su venta.

© 2022 WWF Ecuador



Trabajamos para conservar la naturaleza para las personas y la vida silvestre.

juntos es posible. www.org.ec